

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 73 (2011)

Heft: 5

Rubrik: Maschinenmarkt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dass kurz nach dem Bau schon wieder Wände entfernt werden. Muss es Beton sein, oder reicht Holz oder gar eine einfache Abschrankung mittels einer Stange aus Metall? Es gilt zu beachten, dass nicht nur frische Luft in den Stall, sondern viel mehr auch die mit Schadgasen, Wärme und Feuchtigkeit versetzte Luft von den Tieren weggeführt werden muss. Krankheitserreger lieben Wärme und Feuchtigkeit. Die Luft, die ungehindert durch den Stall strömt, und das Tageslicht sind gratis. Das muss genutzt werden.

Fazit

Es ist für den Bauherrn nicht immer einfach, die notwendige Unterstützung für sein Generationen-Bauwerk zu finden. Nicht immer kennt der Architekt die Bedürfnisse der Kuh, und oft sind die Stallplaner mehr an den Lieferungen von Stalleinrichtungen und Dienstleistungen interessiert, da es sich angeblich ja um die besten Produkte am Markt handelt. Die Realität ist oft eine andere. Die Bespre-



Die stressfreie Abkalbelinie mit Tiefstroh und Gummimatten im Fressbereich erleichtert die Kontrolle, Betreuung und die Heilung bei den Risikotieren enorm.

chung der Stallbaupläne mit Berufskollegen lohnt sich. Und: Braucht es Mut, Pläne einem unabhängigen Berater vorzulegen? Die Behebung eines

Fehlers auf dem Papier kostet nichts. Beton ist jedoch nach 24 Stunden hart. Spätestens dann wird es hart, etwas zu ändern. ■

Maschinenmarkt ■

Mehr Kuhkomfort

DeLaval lanciert die neueste Version der schwingenden Kuhbürste SCB. Die überarbeitete Ausführung verbessert mit zwei separaten Drehpunkten den Scheuerwinkel für die Kühe, verfügt über einen einzigartigen Sicherheitsmechanismus zum Schutz von Tier und Mensch und verbraucht um 26 Prozent weniger Energie als das Vorgängermodell.

Die dritte Generation der schwingenden Kuhbürste verfügt über einen geschwungenen Arm, der die Bürste noch ruhiger und sicherer arbeiten lässt. Die zwei separaten Drehpunkte, jeweils am Ende des geschwungenen Arms, verbessern die möglichen Putzpositionen und lassen die Bürste ruhiger über den Rücken laufen.

Die Borsten der schwingenden Kuhbürste besitzen genau die richtige Länge und Härte, um die Blutzirkulation der Tiere optimal anzuregen. Dadurch werden die Tiergesundheit, die Leistungsbereitschaft und das Wohlbefinden positiv beeinflusst. Eine neuere Studie zeigte, dass Kühe, denen eine schwingende Kuh-

bürste zur Verfügung stand, signifikant weniger Fälle klinischer Mastitis und eine gesteigerte Milchleistung von bis zu einem Kilogramm Milch pro Kuh und Tag aufwiesen.

Die DeLaval Kuhbürste SCB wird vormontiert geliefert und kann je nach Wunsch direkt an der Wand oder an einem Pfosten montiert werden. Für die Wartung und Pflege kann der Bürstenzylinder einfach abgenommen, ausgetauscht oder mit einem Hochdruckreiniger gereinigt werden. Sie ist für Rinder

ab einem Jahr geeignet. Eine Haarlänge von 3 cm sollte nicht überschritten werden. (pd)



Die neueste Kuhbürste verbessert die möglichen Putzpositionen und lässt die Bürste ruhiger über den Rücken laufen. (Bilder: zVg)

CLAAS

Traktorenprogramm 2011

72 bis 524 PS

Jetzt zugreifen !

CIS

CEBIS

CMATIC

Als führender Hersteller von Erntemaschinen weiss CLAAS wie kaum ein anderer, worauf es in der Landwirtschaft ankommt. Größtmöglicher Komfort, enorme Vielseitigkeit, intelligente Technologien und hohe Wirtschaftlichkeit sind die entscheidenden Faktoren.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Mittelrand, Zentralschweiz: Roger Fuchs 079 652 14 12
 Ostschweiz: Andreas Scherrer 079 266 46 72
 Hausgebet Oberbipp: Andreas Thöni 032 636 66 71

Sero Landtechnik AG
 Niedermattstrasse 25
 4538 Oberbipp
 Telefon 032 636 66 66
 info@serolandtechnik.ch
 www.serolandtechnik.ch

> PRODUKTE UND ANGEBOTE

Das Pöttinger NOVACAT X8

- ## Die Mähkombination für mehr Komfort

Hohe Futterqualität mit ausgereifter Technik, genau dort setzt die Mähkombination NOVACAT X8 an: Der bewährte Pöttinger-Mähbalken bildet das Herzstück der Maschine. Mit einer Arbeitsbreite von 8,3 m bietet die neue Mähkombination Schlagkraft und höchste Arbeitsqualität. Die Mähkombination kann wahlweise in aufgelöster Form als Front-Heckkombination oder mit einer Rückfahreinrichtung als Schubfahrtkombination betrieben werden. NOVACAT X8 sind mit Zinken- oder Walzenaufbereiter sowie als reine Schwadformer-Mähwerke ohne Aufbereiter erhältlich. Die Bedienung ist komfortabel und in zwei Varianten Select Control und Power Control erhältlich. Die Select Control ist eine einfache Vorwahlschaltung. Die ISOBUS-



fähige Bedienung Power Control bietet ein höchstes Mass an Bedienkomfort und Automatisierung: auf Wunsch hydraulische Entlastung, Hektarzähler (nur bei ISOBUS), Betriebsstundenzähler, um nur einige zu nennen.

Das NOVACAT X8 collector ist serienmäßig mit Querförderbändern ausgestattet. Diese erlauben einen noch flexibleren Einsatz der Mähkombination. Das Futter kann direkt auf einen Schwad in der Mitte zusammengelegt werden. Eine Einzelaushebung der Bänder ist ebenso möglich. Bei grossen Futtermassen können die Bänder nach oben geschwenkt und das Futter breit abgelegt werden. Die serienmäßig eingebauten Schwadbleche erlauben auch eine Ablage auf drei Einzelschwaden.

Erstklassige Schnittqualität, Leichtzügigkeit und Stabilität sind somit auch beim neuen NOVACAT X8 die verlässlichen Eigenschaften, die das Mähwerk zum Aufsteiger seiner Klasse macht.

Pöttinger AG
CH-5413 Birmenstorf
Tel.: 056 201 41 60
www.poettinger.ch